



Centro Didattico per lo studio della lingua e cultura russa "Nicolay Gogol"

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЛЯ ПОСТУПЛЕНИЯ НА КУРСЫ

Я, нижеподписавшийся _____ с.ф. _____ тел. _____
(имя и фамилия родителя или опекуна)

Моб. тел. _____ e-mail: _____ в качестве отца/матери/опекуна _____

ПРОШУ

принять моего ребенка на курс _____ на **2017-2018** уч. г. Класс _____

(фамилия и имя)

в соответствии с разработанным планом учебно-воспитательной деятельности и находящихся в распоряжении ресурсов по следующему графику и расписанию:

исключительно **по субботам**, составляющим общее количество **34 рабочих дня**
с 23 сентября 2017 г. с 09,30 до 16,30, в соответствии с посещаемым курсом.

В момент предоставления заявления для поступления на курсы необходимо внести взнос в размере € 50,00 (пятьдесят/00). Данный взнос включает в себя страховой полис на ребенка. В случае отказа взнос не подлежит возврату.

Детский сад: Минимальный годовой взнос составляет € 270,00, является обязательным несмотря на пропуски уроков или досрочное прекращение посещения курсов по какой бы то ни было причине, может быть внесен досрочно 3 частями по € 90,00 посредством банковского перевода в течение первых десяти дней сентября и декабря 2017 г. и марта 2018 г. По истечении указанного срока ребенок будет допущен к урокам только после предоставления преподавателям копии внесенного взноса.

Другое: Минимальный годовой взнос составляет € 450,00 является обязательным несмотря на пропуски уроков или досрочное прекращение посещения курсов по какой бы то ни было причине, может быть внесен досрочно 3 частями по € 150,00 посредством банковского перевода в течение первых десяти дней сентября и декабря 2017 г. и марта 2018 г. По истечении указанного срока ребенок будет допущен к урокам только после предоставления преподавателям копии внесенного взноса.

Какое-либо другое условие, касающееся внесения взноса, может быть принято на рассмотрение в том случае, если оно будет досрочно согласовано с ассоциацией.

Ежегодный взнос должен быть внесен полностью всеми теми, кто начинает учебный год до конца октября 2017 г. Для тех, кто начинает в ноябре 2017, внесение взноса будет согласовано индивидуально.

Реквизиты для банковского перевода: Получатель: Centro Did. Lingua e cultura russa "Nicolay Gogol"; presso Banca Popolare di Milano; Causale: EROGAZIONE LIBERALE + (nome bambino/a); IBAN IT34 S 05584 03239 000000001389

На основе норм по упрощению административной деятельности, осведомлен об ответственности за предоставление заведомо ложных сведений,

заявляю, что:

- Ребенок _____ родился в _____
_____ пров. _____ дата рождения _____

-гражданство-итальянское-другое (указать национальность) _____

-проживает в _____ (пров.) _____ индекс _____

на ул./пл. _____ п. _____

Дата _____ Подпись _____

(Законы 15/1968, 127/1997, 131/1998; Декрет Президента Республики 445/2000) для подписания в момент предоставления заявления для поступления на курсы.

Нижеподписавшийся ознакомился с информацией, предоставленной школой в соответствии с Постановлением N°196/2003 ст. 13, согласен с тем, что Ассоциация может использовать содержимые в настоящем заявлении данные исключительно в сфере своих задач и для собственных целей (Постановление N°196 от 30.6.2003, и Постановление Министерства от 7.12.2006, N°305)

Дата _____ Подпись _____

совместная подпись, если родители разведены; в противном случае, подпись опекуна, который обязуется сообщать ассоциации о каких-либо изменениях данных. Родители заявляют о согласовании, кому ассоциация должна посылать наиболее важную информацию и сведения об оценках ребенка (обоим родителям или только опекуну).

Примечание. Выданные данные использованы ассоциацией в соответствии с Законом о прайвеси, указанном в определенном Положении Министерского декрета N°305 от 7 декабря 2006.

Заявляю о том, что Прочитал и одобрил предложенные условия.

Дата _____ Подпись _____